

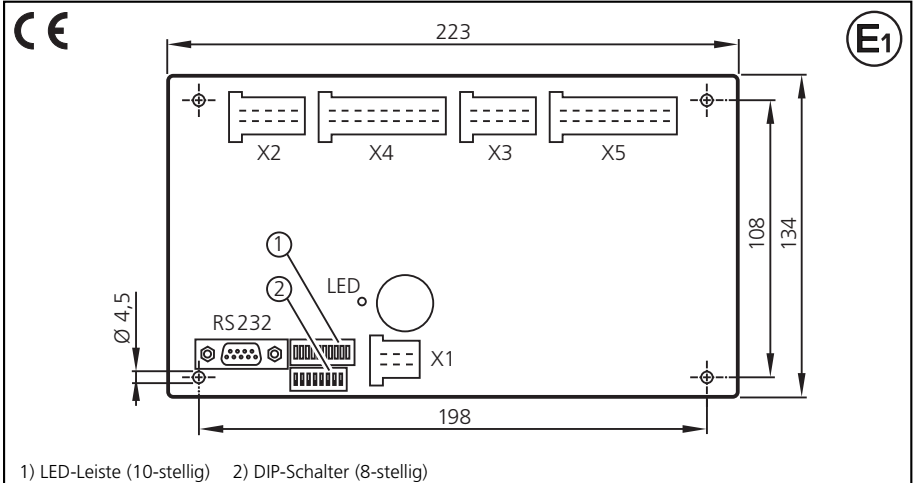
CR0302

**Mobilsteuerung
CabinetController**

**24 Eingänge
12 Ausgänge**

**Programmierung
nach IEC 61131-3**

**Betriebsspannung
10...32 V DC**



Technische Daten

Aufbau

Maße (L x B x H)

Montage

Anschlüsse

Ein-/Ausgänge
Betriebsspannung und CAN-Bus
Programmierung, TEST

Gewicht

Umgebungstemperatur

Lagertemperatur

Schutzart

Eingänge

mögliche Konfigurationen

Ausgänge

mögliche Konfigurationen

Abkürzungen

A = analog
B_H = binär High-Side
B_L = binär Low-Side
I_L = Impuls Low-Side
PWM = Pulsweitenmodulation

Zubehör
(gesondert zu bestellen)

Einsetzbar als CANopen-Master oder intelligentes E/A-Modul 24 Eingänge (8 analog/16 digital) und 12 Ausgänge (digital)

offene Platine
(zum mechanischen Schutz in einer Vergusswanne vergossen)

223 x 133 x 33 mm

Befestigung über 4 Bohrungen (Ø 4,5 mm)

AMP Crimpstecker, rüttelfest einrastbar, verpolsicher
(Kontakte AMP-Junior-Timer)
2 x 10-polig, 2 x 18-polig
1 x 6-polig
D-Sub-Buchse, 9-polig

0,49 kg

-40...85 °C (lastabhängig)

-40...85 °C

IP 20

24

Anzahl	Signal	Ausführung	
8 oder	analog digital	0...10/32 V DC, 0...20 mA oder ratiometrisch als binärer Spannungseingang	A B _L
8	digital	für positive Gebersignale, diagnosefähig	B _L
4 oder	digital Frequenz	für positive Gebersignale, diagnosefähig Impulseingänge, max. 30 kHz	B _L I _L
4	digital	für positive/negative Gebersignale	B _{L/H}

12

Anzahl	Signal	Ausführung	
4 oder	digital PWM	plusschaltend (High-Side) PWM-Frequenz, max. 250 Hz	B _H PWM
4	digital	plusschaltend (High-Side)	B _H
4	digital	plusschaltend (High-Side)	B _H

Bestell-Nr. EC2075

Steckersatz für CabinetController, bestehend aus:
AMP Crimp-Buchsengehäuse, 1 x 6-polig, 2 x 10-polig, 3 x 18-polig
inkl. Crimp-Kontakte (Junior Power Timer)

Bestell-Nr. EC2076

RS 232 Programmieradapter zur Beschaltung des TEST-Eingangs mit U_B



CR0302		Technische Daten																			
Betriebsspannung U_B		10...32 V DC																			
Überspannung Unterspannungserkennung Auto-Save		36 V für $t \leq 10$ s bei $U_B \leq 9,5$ V bei $U_B \leq 9,0$ V																			
Stromaufnahme		≤ 100 mA (ohne externe Last bei 24 V DC) externe Absicherung mit max. 10 A																			
CAN Schnittstelle Baudrate Kommunikationsprofil		CAN Interface 2.0 B, ISO 11898 50 kBit/s...1 MBit/s (Defaulteinstellung 125 kBit/s) CANopen, CiA DS 301 Version 3.0, CiA DS 401 Version 1.4																			
Node-ID (CANopen)		hex 20 (= dez 32)																			
Serielle Schnittstelle Baudrate Topologie Protokoll		RS 232 C 9,6 / 19,2 / 28,8 / 38,4 / 57,6 kBit/s (Default 57,6 kBit/s) point-to-point (max. 2 Teilnehmer); Master-Slave-Verbindung Vordefiniertes ifm-Protokoll (INTELHEX)																			
Prozessor		CMOS-Microcontroller 16 Bit C167C Taktfrequenz 20 MHz																			
Speicher Programmspeicher Datenspeicher Datenspeicher (ausfallsicher)		192 kByte Flash 48 kByte SRAM, 32 kByte Flash, 4 kByte EEPROM 256 Byte (Auto-Save-Speicher)																			
Anzeige-/Eingabeelemente (frei konfigurierbar)		10-stellige LED-Leiste 8-stelliger DIP-Schalter																			
Status-Anzeige		Zweifarben-LED (Rot/Grün)																			
Betriebszustände (Status-LED)		<table><tr><th>LED-Farbe</th><th>Zustand</th><th>Beschreibung</th></tr><tr><td>–</td><td>Aus</td><td>keine Betriebsspannung</td></tr><tr><td>Orange</td><td>1 x Ein</td><td>Initialisierung oder Reset Checks</td></tr><tr><td>Grün</td><td>5 Hz</td><td>kein Betriebssystem geladen</td></tr><tr><td>Grün</td><td>2,0 Hz Ein</td><td>Run Stop</td></tr><tr><td>Rot</td><td>2,0 Hz Ein</td><td>Run mit Fehler Fatal Error oder Stop mit Fehler</td></tr></table>		LED-Farbe	Zustand	Beschreibung	–	Aus	keine Betriebsspannung	Orange	1 x Ein	Initialisierung oder Reset Checks	Grün	5 Hz	kein Betriebssystem geladen	Grün	2,0 Hz Ein	Run Stop	Rot	2,0 Hz Ein	Run mit Fehler Fatal Error oder Stop mit Fehler
LED-Farbe	Zustand	Beschreibung																			
–	Aus	keine Betriebsspannung																			
Orange	1 x Ein	Initialisierung oder Reset Checks																			
Grün	5 Hz	kein Betriebssystem geladen																			
Grün	2,0 Hz Ein	Run Stop																			
Rot	2,0 Hz Ein	Run mit Fehler Fatal Error oder Stop mit Fehler																			



CR0302

Kennwerte der Eingänge

Analog-Eingänge

X2:01...10, A_IN00...A_IN07
konfigurierbar als...

■ Spannungseingänge

Eingangsspannung 0...10 V oder 0...32 V
Auflösung 10 bit
Genauigkeit $\pm 1\%$ FS
Eingangswiderstand 78,4 k Ω (0...10 V), 46,6 k Ω (0...32 V)
Eingangsfrequenz 50 Hz

■ Stromeingänge, diagnosefähig

Eingangsstrom 0...20 mA
Auflösung 10 bit
Genauigkeit $\pm 1\%$ FS
Eingangswiderstand 400 Ω
Eingangsfrequenz 50 Hz
Bei Strömen > 23 mA wird das Kanalpaar auf Spannungseingang umgeschaltet!

■ Spannungseingänge, 0...32 V, ratiometrisch

Funktion $(U_{IN} \div U_B) \times 1000\%$
Wertebereich 0...1000 ‰

■ Binäre Spannungseingänge für positive Gebersignale

Die Konfiguration/Umschaltung der Analog-Eingänge A_IN00...07 erfolgt paarweise!
Dabei sind folgende Eingänge zusammengefasst: 0+4, 1+5, 2+6, 3+7

Digital-Eingänge

X4:01...08, IN00...IN07
konfigurierbar als...

■ Digitaleingänge für positive Gebersignale, diagnosefähig

Einschaltpegel > 0,6 U_B
Ausschaltpegel < 0,3 U_B
Eingangswiderstand 3,21 k Ω
Eingangsfrequenz 50 Hz

■ Digitaleingänge für positive Gebersignale, diagnosefähig

Einschaltpegel > 0,6 U_B
Ausschaltpegel < 0,3 U_B
Eingangswiderstand 3,16 k Ω
Eingangsfrequenz 50 Hz

■ Frequenzeingänge für positive Gebersignale, diagnosefähig

Einschaltpegel 0,4...0,7 U_B
Ausschaltpegel 0,2...0,24 U_B
Eingangswiderstand 3,16 k Ω
Messbereich 0...2 kHz oder 1...30 kHz

Digital-Eingänge

X4:15...18, IN12...IN15
konfigurierbar als...

■ Digitaleingänge für positive Gebersignale

Einschaltpegel > 0,6 U_B
Ausschaltpegel < 0,3 U_B
Eingangswiderstand 3,21 k Ω
Eingangsfrequenz 50 Hz

■ Digitaleingänge für negative Gebersignale

Einschaltpegel < 0,2 U_B
Ausschaltpegel > 0,5 U_B
Eingangswiderstand 3,21 k Ω
Eingangsfrequenz 50 Hz

Die Konfiguration/Umschaltung der Digital-Eingänge IN12...15 erfolgt paarweise!
Dabei sind folgende Eingänge zusammengefasst: 12+13, 14+15

Test-Eingang

RS232, D-Sub-Stecker, Pin 09

Für die Dauer des Testbetriebes (z.B. zur Programmierung), muß der TEST-Eingang mit U_B (10...32 V DC) verbunden werden.
Für den „RUN“-Betrieb bleibt der TEST-Eingang unbeschaltet.

siehe auch Anschlussbelegung, Seite 5



CR0302

Kennwerte der Ausgänge

Digital-Ausgänge

X3:01...04, OUT00...OUT03
konfigurierbar als...

■ Halbleiterausgänge, plusschaltend (High-Side), kurzschluss- und überlastfest
Schaltspannung 10...32 V DC
Schaltstrom max. 2 A

■ PWM-Ausgänge
PWM-Frequenz max. 250 Hz
Einstellauflösung 0,1 %
Laststrom max. 2 A

Die Ausgänge 0...3 sind mit einem gemeinsamen U_{COM} -Anschluss zusammengefasst.

Digital-Ausgänge

X3:06...09, OUT04...OUT07

■ Halbleiterausgänge, plusschaltend (High-Side), kurzschluss- und überlastfest
Schaltspannung 10...32 V DC
Schaltstrom max. 2 A

Die Ausgänge 4...7 sind mit einem gemeinsamen U_{COM} -Anschluss zusammengefasst.

Digital-Ausgänge

X5:01...18, OUT08...OUT11

■ Halbleiterausgänge, plusschaltend (High-Side), kurzschluss- und überlastfest
Schaltspannung 10...32 V DC
Schaltstrom max. 2 A

Die Ausgänge 8...11 sind mit einem gemeinsamen U_{COM} -Anschluss zusammengefasst.

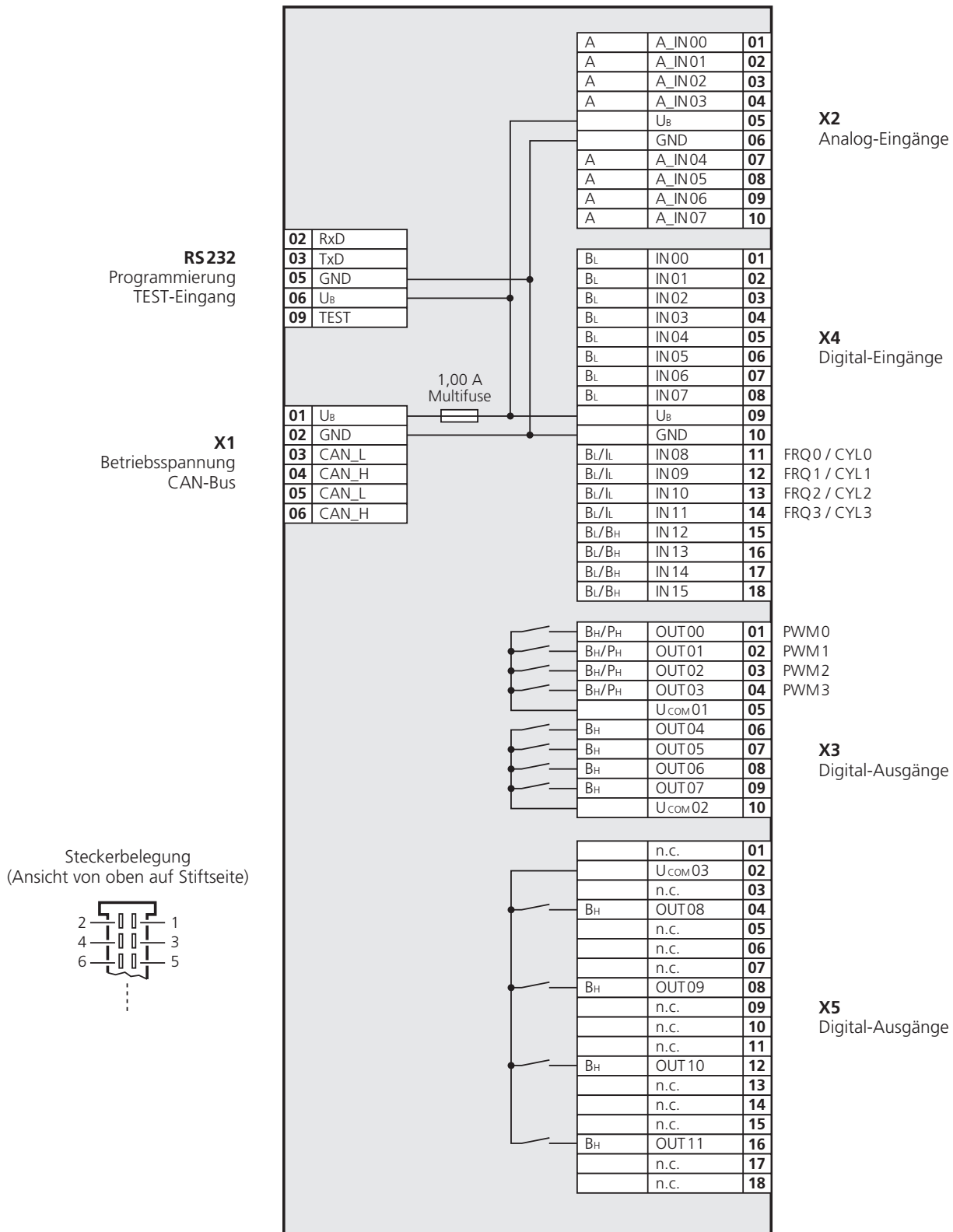
Externe Freilaufdiode!

Zum Schutz der Ausgänge müssen bei hohen Abschaltenergien (induktiven bzw. kapazitiven Lasten) Freilaufdioden parallel zur Last geschaltet werden.

siehe auch Anschlussbelegung, Seite 5

CR0302

Anschlussbelegung



Erläuterung der Abkürzungen:

A = analog
BH = binär (High Side)
BL = binär (Low Side)

FRQ/CYL = Frequenzeingänge
IL = Impuls (Low Side)
PH = PWM (High Side)

PWM = Puls-weiten-modulierte Signale
RxD = serielle Schnittstelle (Empfangsdaten)
TxD = serielle Schnittstelle (Sendedaten)



CR0302	Technical data																		
Operating voltage U _B	10...32 V DC																		
Overvoltage Undervoltage detection Auto save	36 V for t ≤ 10 s for U _B ≤ 9,5 V for U _B ≤ 9,0 V																		
Current consumption	≤ 100 mA (without external load at 24 V DC) external fuse with max. 10 A																		
CAN interface Baud rate Communication profile	CAN interface 2.0 B, ISO 11898 50 Kbits/s...1 Mbit/s (default setting 125 Kbits/s) CANopen, CiA DS 301 version 3.0, CiA DS 401 version 1.4																		
Node ID (CANopen)	hex 20 (= dec 32)																		
Serial interface Baud rate Topology Protocol	RS232 C 9.6 / 19.2 / 28.8 / 38.4 / 57.6 kBit/s (default setting 57.6 Kbits/s) point-to-point (max. 2 participants); master-slave connection predefined ifm protocol (INTELHEX)																		
Processor	CMOS microcontroller 16 bits C167C pulse frequency 20 MHz																		
Memory Program memory Data memory Data memory (auto save memory)	192 Kbytes Flash 48 Kbytes SRAM, 32 Kbytes Flash, 4 Kbytes EEPROM 256 bytes (protected in case of power failure)																		
Indicators / input elements (freely configurable)	10-segment row of LEDs 8-segment DIP switch																		
Status LED	two-colour LED (red / green)																		
Operating states (status LED)	<table><tr><th>LED colour</th><th>Status</th><th>Description</th></tr><tr><td>–</td><td>off</td><td>no operating voltage</td></tr><tr><td>orange</td><td>1 x on</td><td>initialisation or reset checks</td></tr><tr><td>green</td><td>5 Hz</td><td>no operating system loaded</td></tr><tr><td>green</td><td>2.0 Hz on</td><td>Run Stop</td></tr><tr><td>red</td><td>2.0 Hz on</td><td>Run with error fatal error or stop with error</td></tr></table>	LED colour	Status	Description	–	off	no operating voltage	orange	1 x on	initialisation or reset checks	green	5 Hz	no operating system loaded	green	2.0 Hz on	Run Stop	red	2.0 Hz on	Run with error fatal error or stop with error
LED colour	Status	Description																	
–	off	no operating voltage																	
orange	1 x on	initialisation or reset checks																	
green	5 Hz	no operating system loaded																	
green	2.0 Hz on	Run Stop																	
red	2.0 Hz on	Run with error fatal error or stop with error																	
Test standards and regulations																			
Climatic test	damp heat to EN 60068-2-30, test Db (≤ 95% rel. humidity, non-condensing) protection test to EN 60529																		
Mechanical resistance	vibration to EN 60068-2-6, test Fc shock to EN 60068-2-27, test Ea bump to EN 60068-2-29, test Eb																		
Immunity to conducted interference	to ISO 7637-2: 2004, pulses 2a, 3a, 3b, severity level 4, function state A to ISO 7637-2: 2004, pulse 5, severity level 1, function state A to ISO 7637-2: 2004, pulse 1, 2b, severity level 4, function state C																		
Immunity to interfering fields	according to UN/ECE-R10 at 100 V/m (E1 type approval) and EN 61000-6-4 (CE)																		
Interference emission	according to UN/ECE-R10 (E1 type approval) and EN 61000-6-2 (CE)																		



CR0302

Characteristics of the inputs

Analogue inputs

X2:01...10, A_IN00...A_IN07
can be configured as ...

■ Voltage inputs

input voltage 0...10 V or 0...32 V
resolution 10 bits
accuracy $\pm 1\%$ FS
input resistance 78.4 k Ω (0...10 V), 46.6 k Ω (0...32 V)
input frequency 50 Hz

■ Current inputs, with diagnostic capability

input current 0...20 mA
resolution 10 bits
accuracy $\pm 1\%$ FS
input resistance 400 Ω
input frequency 50 Hz

At a current of > 23 mA the pair of channels is switched to the voltage input!

■ Voltage inputs, 0...32 V, ratiometric

function $(U_{IN} \div U_B) \times 1000\%$
value range 0...1000 ‰

■ Binary voltage inputs for positive sensor signals

The analogue inputs A_IN 00...07 are configured / switched in pairs!
The following inputs are combined in pairs: 0+4, 1+5, 2+6, 3+7

Digital inputs

X4:01...08, IN00...IN07
can be configured as ...

■ Digital inputs for positive sensor signals, with diagnostic capability

switch-on level > 0.6 U_B
switch-off level < 0.3 U_B
input resistance 3.21 k Ω
input frequency 50 Hz

■ Digital inputs for positive sensor signals, with diagnostic capability

switch-on level > 0.6 U_B
switch-off level < 0.3 U_B
input resistance 3.16 k Ω
input frequency 50 Hz

■ Frequency inputs for positive sensor signals, with diagnostic capability

switch-on level 0.4...0.7 U_B
switch-off level 0.2...0.24 U_B
input resistance 3.16 k Ω
measuring range 0...2 kHz oder 1...30 kHz

Digital inputs

X4:15...18, IN12...IN15
can be configured as ...

■ Digital inputs for positive sensor signals

switch-on level > 0.6 U_B
switch-off level < 0.3 U_B
input resistance 3.21 k Ω
input frequency 50 Hz

■ Digital inputs for negative sensor signals

switch-on level < 0.2 U_B
switch-off level > 0.5 U_B
input resistance 3.21 k Ω
input frequency 50 Hz

The digital inputs IN 12...15 are configured / switched in pairs!
The following inputs are combined in pairs: 12+13, 14+15

Test input

RS 232, D-Sub plug, pin 09

During the test mode (e.g. programming) the TEST input must be connected to U_B (10...32 V DC).
For the "RUN" mode the TEST input must not be connected.

also see wiring, page 5



CR0302

Characteristics of the outputs

Digital outputs

X3:01...04, OUT00...OUT03
can be configured as ...

■ Semi conductor outputs, positive switching (high side), with diagnostic capability
short-circuit and overload protected
switching voltage 10...32 V DC
switching current max. 2 A

■ PWM outputs
PWM frequency max. 250 Hz
setting resolution 0,1 %
load current max. 2 A

The outputs 0...3 are combined and have a common U_{COM} connection.

Digital outputs

X3:06...09, OUT04...OUT07

■ Semi conductor outputs, positive switching (high side),
short-circuit and overload protected
switching voltage 10...32 V DC
switching current max. 2 A

The outputs 4...7 are combined and have a common U_{COM} connection.

Digital outputs

X5:01...18, OUT08...OUT11

■ Semi conductor outputs, positive switching (high side),
short-circuit and overload protected
Schaltspannung 10...32 V DC
Schaltstrom max. 2 A

The outputs 8...11 are combined and have a common U_{COM} connection.

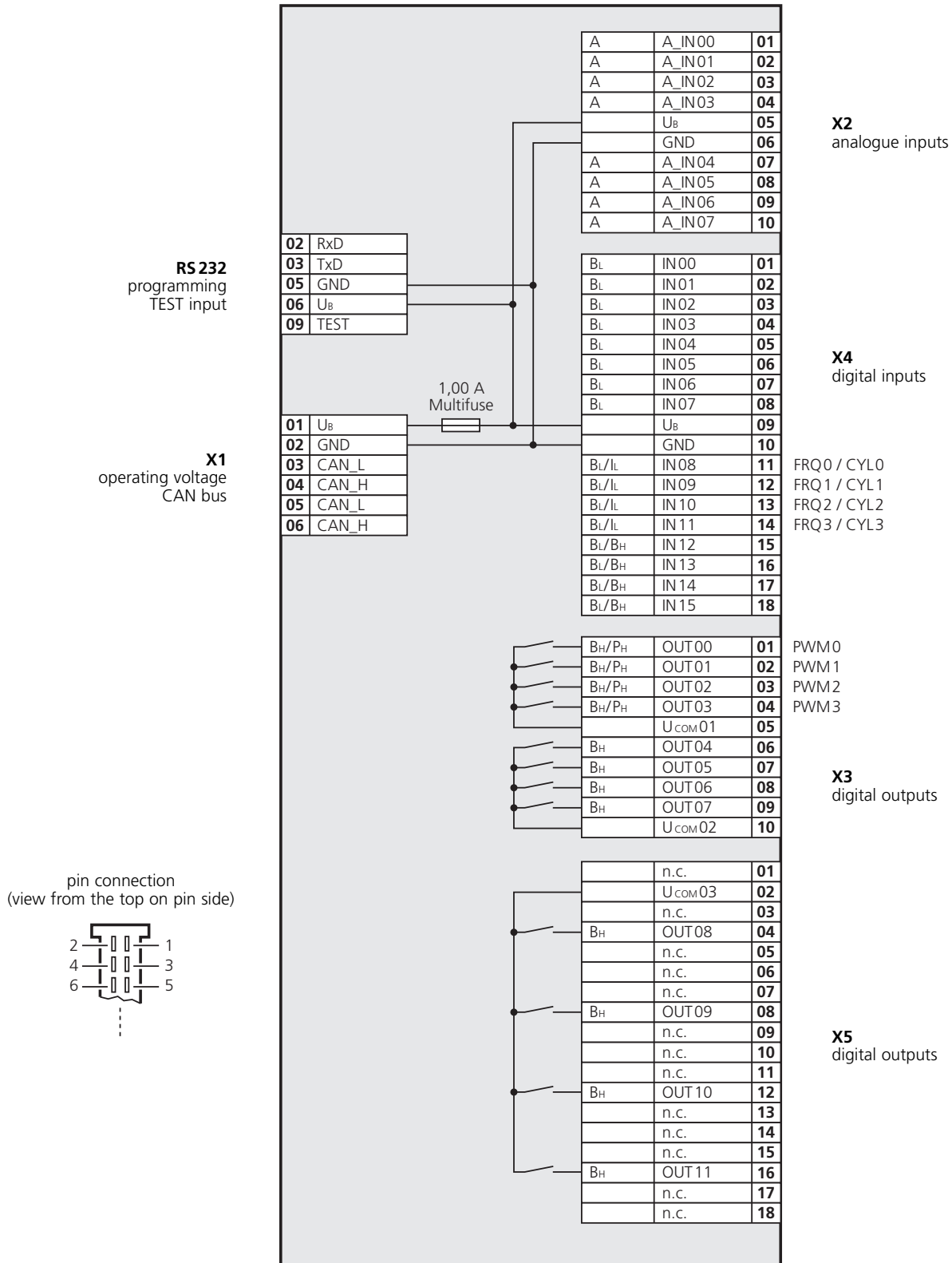
External free-wheeling diode

To protect the outputs free-wheeling diodes must be connected in parallel with the
load in the case of high switch-off energies (inductive or capacitive loads).

also see wiring, page 5

CR0302

Wiring



Explanation of the abbreviations:

A = analogue
BH = binary (high side)
BL = binary (low side)

FRQ/CYL = frequency inputs
IL = pulse (low side)
PH = PWM (high side)

PWM = pulse width modulated signals
RxD = serial interface (data received)
TxD = serial interface (data transmitted)

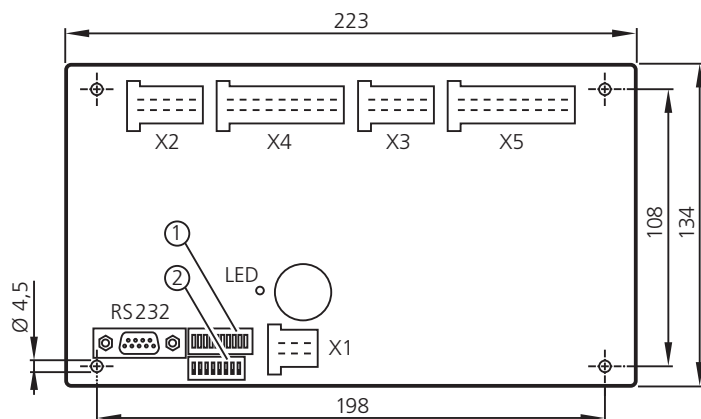
CR0302

Contrôleur pour mobile
Version pour armoire

24 entrées
12 sorties

Programmation
selon CEI 61131-3

Tension d'alimentation
10...32 V DC



1.) rampe de LED (10 LED) 2.) sélecteur DIP (à 8)

Données techniques

Construction

Dimensions (L x l x H)

Montage

Raccordement

Entrées / sorties

Tension d'alimentation et bus CAN
Programmation, TEST

Poids

Température ambiante

Température de stockage

Protection

Entrées

configurations possibles

Sorties

configurations possibles

Abréviations

A = analogique
B_H = TOR niveau haut
B_L = TOR niveau bas
I_L = impulsion niveau bas
PWM = modulation par la largeur des impulsions

Accessoires

(à commander séparément)

à utiliser comme maître CANopen ou module E/S intelligent
24 entrées (8 analogiques / 16 TOR) et 12 sorties (12 TOR)

circuit imprimé sans boîtier
(surmoulé dans une cuvette plastique pour protection mécanique)

223 x 134 x 33 mm

fixation par 4 trous (Ø 4,5 mm)

connecteur crimp type AMP, à encliqueter pour résister aux secousses,
protégé contre l'inversion de polarité (contacts AMP Junior Timer)

2 x 10 pôles, 2 x 18 pôles

1 x 6 pôles

connecteur femelle D-Sub, 9 pôles

0,49 kg

–40...85 °C (en fonction de la charge)

–40...85 °C

IP 20

24

Nombre	Signal	Version	
8 ou	analogique TOR	0...10/32 V DC, 0...20 mA ou ratiométrique comme entrée de tension TOR	A B _L
8	TOR	pour signaux capteurs positifs, avec possibilité de diagnostic	B _L
4 ou	TOR fréquence	pour signaux capteurs positifs, avec possibilité de diagnostic entrées d'impulsion, max. 30 kHz	B _L I _L
4	TOR	pour signaux capteurs positifs / négatifs	B _{LH}

12

Nombre	Signal	Version	
4 ou	TOR PWM	pnp (niveau haut) fréquence PWM, max. 250 Hz	B _H PWM
4	TOR	pnp (niveau haut)	B _H
4	TOR	pnp (niveau haut)	B _H

référence EC2075

ensemble de connecteurs pour Contrôleur d'Armoire, consistant en:
boîtier prise crimp AMP, 1 x 6 pôles, 2 x 10 pôles, 3 x 18 pôles
contacts crimp inclus (Junior Power Timer)

référence EC2076

adaptateur de programmation RS 232 pour raccorder U_B à l'entrée TEST



CR0302	Données techniques																		
Tension d'alimentation U _B	10...32 V DC																		
Sur tension Détection de sous-tension Auto-save	36 V pour t ≤ 10 s pour U _B ≤ 9,5 V pour U _B ≤ 9,0 V																		
Consommation	≤ 100 mA (sans charge externe à 24 V DC) fusible externe avec max. 10 A																		
Interface CAN débit de transmission profil de communication	interface CAN 2.0 B, ISO 11898 50 Kbits/s...1 Mbit/s (valeur par défaut 125 Kbits/s) CANopen, CiA DS 301 version 3.0, CiA DS 401 version 1.4																		
ID nœud (CANopen)	20 hexa (= déc 32)																		
Interface série débit de transmission topologie protocole	RS-232 C 9,6 / 19,2 / 28,8 / 38,4 / 57,6 Kbits/s (valeur par défaut 57,6 Kbits/s) point à point (max. 2 postes); raccordement maître-esclave protocole ifm prédéfini (INTELHEX)																		
Processeur	microcontrôleur CMOS 16 bits C167C fréquence d'horloge 20 MHz																		
Mémoires mémoire programme mémoire de données mémoire de données (mémoire auto-save)	192 Koctets flash 48 Koctets SRAM, 32 Koctets flash, 4 Koctets EEPROM 256 Octets (protégée coupure tension)																		
Eléments d'indication et de saisie (à configurer librement)	rampe de LED (10 LED) sélecteur DIP (à 8)																		
Indication d'état	LED bicolore (rouge / verte)																		
Etats de fonctionnement (LED d'état)	<table><tr><th>Couleur</th><th>Etat</th><th>Description</th></tr><tr><td>–</td><td>Eteinte</td><td>aucune tension d'alimentation</td></tr><tr><td>orange</td><td>1 x allumée</td><td>initialisation ou test reset</td></tr><tr><td>verte</td><td>5 Hz</td><td>aucun système d'exploitation chargé</td></tr><tr><td>verte</td><td>2,0 Hz allumée</td><td>Run Stop</td></tr><tr><td>rouge</td><td>2,0 Hz allumée</td><td>Run avec erreur erreur fatale ou arrêt avec erreur</td></tr></table>	Couleur	Etat	Description	–	Eteinte	aucune tension d'alimentation	orange	1 x allumée	initialisation ou test reset	verte	5 Hz	aucun système d'exploitation chargé	verte	2,0 Hz allumée	Run Stop	rouge	2,0 Hz allumée	Run avec erreur erreur fatale ou arrêt avec erreur
Couleur	Etat	Description																	
–	Eteinte	aucune tension d'alimentation																	
orange	1 x allumée	initialisation ou test reset																	
verte	5 Hz	aucun système d'exploitation chargé																	
verte	2,0 Hz allumée	Run Stop																	
rouge	2,0 Hz allumée	Run avec erreur erreur fatale ou arrêt avec erreur																	
Normes d'essai et réglementations																			
Test climatique	chaleur humide selon EN 60068-2-30, test Db (≤ 95% humidité de l'air relative, sans condensation) test de la protection selon EN 60529																		
Résistance mécanique	vibration selon EN 60068-2-6, test Fc chocs selon EN 60068-2-27, test Ea chocs permanents selon EN 60068-2-29, test Eb																		
Immunité aux perturbations conduites	selon ISO 7637-2: 2004, impulsions 2a, 3a, 3b, niveau de sévérité 4, état fonctionnel A selon ISO 7637-2: 2004, impulsion 5, niveau de sévérité 1, état fonctionnel A selon ISO 7637-2: 2004, impulsion 1, 2b, niveau de sévérité 4, état fonctionnel C																		
Immunité aux rayonnements parasites	selon la directive 2006/28/CE avec 100 V/m (homologation de type E1) et EN 61000-6-4 (CE)																		
Emission de rayonnements HF	selon la directive 2006/28/CE (homologation de type E1) et EN 61000-6-2 (CE)																		



CR0302

Caractéristiques des entrées

Entrées analogiques

X2:01...10, A_IN 00...A_IN 07
configurables comme...

■ Entrées tension
tension d'entrée 0...10 V ou 0...32 V
résolution 10 bits
précision $\pm 1\%$ FS
résistance d'entrée 78,4 k Ω (0...10 V), 46,6 k Ω (0...32 V)
fréquence d'entrée 50 Hz

■ Entrées courant, avec possibilité de diagnostic
courant d'entrée 0...20 mA
résolution 10 bits
précision $\pm 1\%$ FS
résistance d'entrée 400 Ω
fréquence d'entrée 50 Hz
Pour des courants > 23 mA la paire de voies est commutée à l'entrée de tension!

■ Entrées de tension, 0...32 V, ratiométriques
fonction $(U_{IN} \div U_B) \times 1000 \%$
plage de valeurs 0...1000 ‰

■ Entrées de tension TOR pour signaux capteurs positifs

Les entrées analogiques A_IN 00...07 sont configurées / commutées en paires!
Les entrées suivantes sont combinées en paires: 0+4, 1+5, 2+6, 3+7

Entrées TOR

X4:01...08, IN 00...IN 07
configurables comme...

■ Entrées TOR pour signaux capteurs positifs, avec possibilité de diagnostic
niveau d'enclenchement > 0,6 U_B
niveau de déclenchement < 0,3 U_B
résistance d'entrée 3,21 k Ω
fréquence d'entrée 50 Hz

Entrées TOR

X4:11...14, IN 08...IN 11
configurables comme...

■ Entrées TOR pour signaux capteurs positifs, avec possibilité de diagnostic
niveau d'enclenchement > 0,6 U_B
niveau de déclenchement < 0,3 U_B
résistance d'entrée 3,16 k Ω
fréquence d'entrée 50 Hz

■ Entrées de fréquence pour signaux capteurs positifs, avec possibilité de diagnostic
niveau d'enclenchement 0,4...0,7 U_B
niveau de déclenchement 0,2...0,24 U_B
résistance d'entrée 3,16 k Ω
plage de mesure 0...2 kHz ou 1...30 kHz

Entrées TOR

X4:15...18, IN 12...IN 15
configurables comme...

■ Entrées TOR pour signaux capteurs positifs
niveau d'enclenchement > 0,6 U_B
niveau de déclenchement < 0,3 U_B
résistance d'entrée 3,21 k Ω
fréquence d'entrée 50 Hz

■ Entrées TOR pour signaux capteurs négatifs
niveau d'enclenchement < 0,2 U_B
niveau de déclenchement > 0,5 U_B
résistance d'entrée 3,21 k Ω
fréquence d'entrée 50 Hz

Les entrées TOR IN 12...15 sont configurées / commutées en paires!
Les entrées suivantes sont combinées en paires: 12+13, 14+15

Entrée test

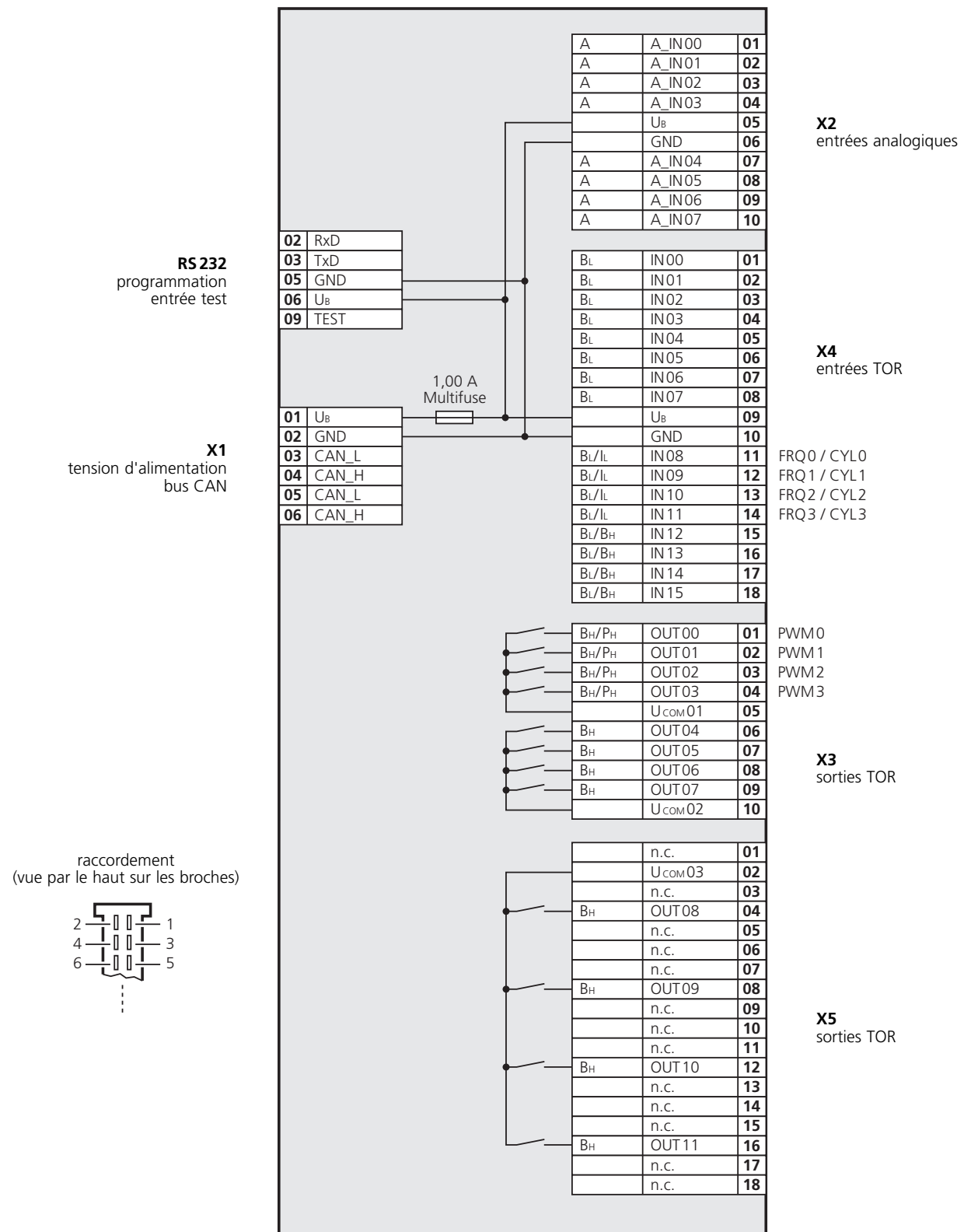
RS 232, connecteur D-Sub, broche 09

Durant le mode test (par ex. programmation) l'entrée test doit être raccordée à U_B (10...32 V DC).
Pour le mode "RUN" l'entrée test reste non raccordée.

voir le schéma de branchement à la page 5



CR0302	Caractéristiques des sorties										
Sorties TOR X3:01...04, OUT00...OUT03 configurables comme...	■ Sorties semi-conducteurs, pnp (niveau haut), avec possibilité de diagnostic protégées contre les courts circuits et les surcharges <table> <tr> <td>tension de commutation</td><td>10...32 V DC</td></tr> <tr> <td>courant de commutation</td><td>max. 2 A</td></tr> </table> ■ Sorties PWM <table> <tr> <td>fréquence PWM</td><td>max. 250 Hz</td></tr> <tr> <td>résolution de réglage</td><td>0,1 %</td></tr> <tr> <td>courant de charge</td><td>max. 2 A</td></tr> </table> Les sorties 0...3 sont reliées et disposent d'un raccordement U_{COM} commun.	tension de commutation	10...32 V DC	courant de commutation	max. 2 A	fréquence PWM	max. 250 Hz	résolution de réglage	0,1 %	courant de charge	max. 2 A
tension de commutation	10...32 V DC										
courant de commutation	max. 2 A										
fréquence PWM	max. 250 Hz										
résolution de réglage	0,1 %										
courant de charge	max. 2 A										
Sorties TOR X3:06...09, OUT04...OUT07	■ Sorties semi-conducteurs, pnp (niveau haut) protégées contre les courts-circuits et les surcharges <table> <tr> <td>tension de commutation</td><td>10...32 V DC</td></tr> <tr> <td>courant de commutation</td><td>max. 2 A</td></tr> </table> Les sorties 4...7 sont reliées et disposent d'un raccordement U_{COM} commun.	tension de commutation	10...32 V DC	courant de commutation	max. 2 A						
tension de commutation	10...32 V DC										
courant de commutation	max. 2 A										
Sorties TOR X5:01...18, OUT08...OUT11	■ Sorties semi-conducteurs, pnp (niveau haut) protégées contre les courts-circuits et les surcharges <table> <tr> <td>tension de commutation</td><td>10...32 V DC</td></tr> <tr> <td>courant de commutation</td><td>max. 2 A</td></tr> </table> Les sorties 8...11 sont reliées et disposent d'un raccordement U_{COM} commun.	tension de commutation	10...32 V DC	courant de commutation	max. 2 A						
tension de commutation	10...32 V DC										
courant de commutation	max. 2 A										
Diode de roue libre externe!	Pour la protection des sorties des diodes de roue libre doivent être raccordées en parallèle à la charge en cas de fortes énergies de coupure (charges inductives ou capacitives).										
	voir le schéma de branchement à la page 5										



Explication des abréviations:

A = analogique
BH = TOR (niveau haut)
BL = TOR (niveau bas)

FRQ/CYL = entrées de fréquence
IL = impulsion (niveau bas)
PH = PWM (niveau haut)

PWM = signaux modulés par la largeur des impulsions
RxD = interface série (données reçues)
TxD = interface série (données transmises)